



رزومه دکتر عیسی متقی زاده

استاد زبان و ادبیات عربی دانشگاه تربیت مدرس

Esa Motaghizadeh
Professor of Arabic Language and Literature,
Tarbiat Modares University

ایمیل: motaghizadeh@modares.ac.ir

به روز شده در تاریخ:

۱۴۰۱/۰۸/۱۵

اطلاعات شخصی

نام: عیسی

نام خانوادگی: متقی زاده

رتبه علمی: استاد

محل تولد: لنگرود

وضعیت تأهل: متأهل

شغل: عضو هیئت علمی دانشگاه تربیت مدرس

<https://scholar.google.com/citations?user=mcn2kbkAAAAJ&hl=en>

آدرس گوگل اسکولار

<https://www.researchgate.net/profile/Isa-Motaghizadeh>

آدرس ریسرچ گیت

زمینه های مورد علاقه تحقیقاتی

۱ آموزش زبان عربی

۲ صرف و نحو عربی

۳ بلاغت قدیم و جدید

۴ مطالعات قرآنی

۵ خاور شناسی و استشرق

تحصیلات دانشگاهی:

کارشناسی: زبان و ادبیات عربی، دانشگاه علامه طباطبائی/۱۳۶۷
 کارشناسی ارشد: زبان و ادبیات عربی، دانشگاه علامه طباطبائی/۱۳۷۲
 دکترا: الدراسات الاسلامیه، مطالعات اسلامی، دانشگاه الامام الاوزاعی، بیروت، لبنان/۱۳۸۳
 عنوان رساله دکتری: أسالیب البیان فی القرآن الکریم

فعالیت های آموزشی و تدریس

تدریس در دانشگاه های:

- ۱- تربیت مدرس
- ۲- تهران
- ۳- علامه طباطبائی
- ۴- علوم و فنون قرآنی

تدریس دروس کارشناسی:

- ۱- متون تفسیری
- ۲- متون حدیث
- ۳- متون نظم و نثر (دوره های مختلف)
- ۴- روزنامه و مجلات عربی
- ۵- نهج البلاغه
- ۶- علوم بلاغی
- ۷- آموزش زبان عربی
- ۸- متون اسلامی
- ۹- تاریخ اسلام
- ۱۰- تاریخ تفسیر قرآن

تدریس دروس کارشناسی ارشد :

- ۱- صرف و نحو عربی
- ۲- مباحث علوم بلاغی
- ۳- نثر صدر اسلام تا پایان عصر اموی
- ۴- شعر عباسی
- ۵- نثر عباسی
- ۶- روش تحقیق
- ۷- متون نظم و نثر معاصر
- ۸- خاورشناسی
- ۹- تاریخ تفسیر قرآن
- ۱۰- روش تدریس

تدریس دروس دکتری:

- ۱- مباحث عالی صرف و نحو
- ۲- مباحث عالی علوم بلاغی
- ۳- نثر عربی از آغاز تا دوره معاصر

* تالیف کتابهای علمی و درسی (دانشگاهی، مراکز تربیت معلم، پیش دانشگاهی، مدارس)

الف) کتابهای دانشگاهی

- ۱- آموزش نحو متن محور (۱) مرکز نشر دانشگاهی (۱۴۰۰)
- ۲- زبان عربی و هویت ایرانی، پژوهشگاه علوم انسانی (۱۴۰۰)
- ۳- متون و قواعد زبان عربی (۱)، انتشارات فاطمی، ۱۳۹۵
- ۴- متون و قواعد زبان عربی (۲)، انتشارات فاطمی، ۱۳۹۵
- ۵- مبانی علم در آموزه های اسلامی و ظرفیت های تولید و نشر علم در ایران / پایگاه استنادی علوم جهان اسلام، ISC/۱۳۸۹/ چاپ دوم ۱۳۹۰ / کتاب برگزیده پنجمین جشنواره بین المللی فارابی - و برگزیده دومین جشنواره کتاب سال تبریز ۱۳۹۱

۶- المنهج القويم لتعلم لغة القرآن الكريم / سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها/ چاپ اول ۱۳۷۲/ چاپ بیستم
۱۳۹۴

ب) کتابهای مراکز تربیت معلم و پیش دانشگاهی و مدارس

- ۱- زبان عربی (۱) / سال اول تربیت معلم / وزارت آموزش و پرورش
- ۲- زبان عربی (۲) / سال دوم تربیت معلم / وزارت آموزش و پرورش
- ۳- قرائت و ترجمه ی متون عربی (۱) / سال اول تربیت معلم / وزارت آموزش و پرورش
- ۴- قرائت و ترجمه ی متون عربی (۲) / سال دوم تربیت معلم / وزارت آموزش و پرورش
- ۵- زبان عربی (۲ و ۱) / پیش دانشگاهی / وزارت آموزش و پرورش
- ۶- زبان عربی / سال اول دبیرستان / وزارت آموزش و پرورش
- ۷- زبان عربی / سال دوم دبیرستان / وزارت آموزش و پرورش
- ۸- زبان عربی / سال سوم دبیرستان / وزارت آموزش و پرورش
- ۹- زبان عربی / سال دوم ادبیات و علوم انسانی / وزارت آموزش و پرورش
- ۱۰- زبان عربی / سال سوم ادبیات و علوم انسانی / وزارت آموزش و پرورش
- ۱۱- زبان عربی / سال اول راهنمایی / وزارت آموزش و پرورش
- ۱۲- زبان عربی / سال دوم راهنمایی / وزارت آموزش و پرورش

❖ تالیف و نظارت در فرهنگ نامه قرآن کریم

- ۱- همکاری در تالیف فرهنگ نامه قرآن کریم - جلد ۱
- ۲- طراحی آموزشی و برنامه ریزی و نظارت علمی و تالیف فرهنگ نامه قرآن کریم - جلد ۶
- ۳- طراحی آموزشی و برنامه ریزی و نظارت علمی و تالیف فرهنگ نامه قرآن کریم - جلد ۸
- ۴- طراحی آموزشی و برنامه ریزی و نظارت علمی و تالیف فرهنگ نامه قرآن کریم - جلد ۹
- ۵- طراحی آموزشی و برنامه ریزی و نظارت علمی و تالیف فرهنگ نامه قرآن کریم - جلد ۱۰

تالیف کتابهای راهنمای معلم و روش تدریس زبان عربی

- ۱- راهنمای معلم و روش تدریس عربی (۲ و ۱) پیش دانشگاهی
- ۲- راهنمای معلم و روش تدریس عربی سال سوم ادبیات و علوم انسانی
- ۳- راهنمای معلم و روش تدریس عربی سال سوم دبیرستان
- ۴- راهنمای معلم و روش تدریس عربی سال دوم ادبیات و علوم انسانی
- ۵- راهنمای معلم و روش تدریس عربی سال دوم دبیرستان
- ۶- راهنمای معلم و روش تدریس عربی سال اول دبیرستان
- ۷- راهنمای معلم و روش تدریس عربی سال دوم راهنمایی
- ۸- راهنمای معلم و روش تدریس عربی سال اول راهنمایی

تالیف کتابهای علمی، آموزشی

- ۱- فرهنگ عربی، فارسی - فارسی، عربی / انتشارات مدرسه / چاپ اول ۱۳۷۳ / چاپ پانزدهم ۱۳۹۳ - برگزیده ی جشنواره کشوری
رشد در سال ۱۳۸۱
- ۲- راهنمای تجزیه و ترکیب عربی / انتشارات مدرسه / برگزیده جشنواره سوم رشد / ۱۳۸۱
- ۳- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی سال اول دبیرستان / انتشارات فاطمی / برگزیده ی پنجمین جشنواره آموزشی
رشد / ۱۳۸۴
- ۴- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی سال دوم دبیرستان / انتشارات فاطمی / برگزیده ی پنجمین جشنواره آموزشی
رشد / ۱۳۸۴
- ۵- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی سال سوم دبیرستان / انتشارات فاطمی /
- ۶- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی سال دوم ادبیات و علوم انسانی / انتشارات فاطمی
- ۷- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی سال سوم ادبیات و علوم انسانی / انتشارات فاطمی
- ۸- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی (۲ و ۱) پیش دانشگاهی / انتشارات فاطمی
- ۹- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی سال اول راهنمایی / تقدیری در جشنواره آموزشی رشد در سال ۱۳۸۶
- ۱۰- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی سال دوم راهنمایی / انتشارات فاطمی (برگزیده ی هفتمین جشنواره
آموزشی رشد / ۱۳۸۹

۱۱- کتاب کار و راهنمای مطالعه دانش آموز، عربی سال سوم راهنمایی / انتشارات فاطمی (برگزیده ی هفتمین جشنواره آموزشی رشد/ ۱۳۸۹

* ترجمه

- ۱- تاریخ اکتشافات جغرافیایی / انتشارات امیرکبیر
- ۲- خون برای فطیر مقدس / انتشارات برگ

* مقالات علمی - پژوهشی

۱. اسلوب القصة في القرآن الكريم / مجله آفاق الحضارة الاسلامية / شماره ۱۵ / سال ۱۳۸۴
۲. الاسلوب و علاقته بالبلاغة / مجله زبان و ادب، دانشکده زبان و ادبیات دانشگاه علامه طباطبایی / سال ۱۳۸۴
۳. كيف يتعامل المفسرون اليوم مع قضية بلاغة القرآن / مجله آفاق الحضارة الاسلامية / شماره ۱۶ / آبان ۱۳۸۴
۴. اعجاز القرآن و آراء العلماء فيه / مجله آفاق الحضارة الاسلامية / شماره ۱۷ فروردین ۱۳۸۵
۵. فكرة النظم بين وجوه الاعجاز / مجله علمی پژوهشی " پژوهش دینی " شماره ۱۳ / چاپ تابستان ۱۳۸۶
۶. ادعاهای مستشرقان در مورد تحریف قرآن، مجله قرآن پژوهی خاورشناسان، ش پنجم زمستان ۸۷
۷. البنية السطحية و المضمرة في التركيب الاضافي و الوصفي و أثرها في تعليم اللغة العربية - مجلة الجمعية الايرانية للغة العربية و آدابها - فصلیه علمیة محكمة - (مجله علمی - پژوهشی انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی) شماره ۱۱ - بهار و تابستان ۱۳۸۸
۸. المفردات العربية و مدلولاتها في تاريخ البيهقي - مجلة اللغة العربية و آدابها - جامعة طهران - فرديس قم - فصلیه علمیة محكمة (مجله علمی - پژوهشی دانشگاه تهران پردیس قم - شماره ۸ - بهار و تابستان ۱۳۸۸)
۹. تحليل و بررسی عوامل ضعف دانشجویان زبان و ادبیات عربی در مهارت های زبانی - مجله پژوهش های زبان و ادبیات تطبیقی - شماره ۱ بهار ۱۳۸۹ - مجله علمی پژوهشی دانشگاه تربیت مدرس
۱۰. بررسی میزان موفقیت بخش " کارگاه ترجمه " در کتاب های عربی دوره دبیرستان از دیدگاه معلمان و دانش آموزان شهرستان دورود - مجله علمی - پژوهشی انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی (شماره ۱۵ تابستان ۱۳۸۹)
۱۱. بررسی دیدگاه برخی خاور شناسان در مورد قرآن بسندگی و نفی احادیث - مجله قرآن پژوهی خاورشناسان - شماره ۸ - بهار و تابستان ۱۳۸۹ -
۱۲. الحاجات اللغوية العملية لتعلمی اللغة العربية من الناطقين بغيرها - مجله علمی - پژوهشی انجمن ایرانی زبان و ادبیات

عربی) شماره ۱۷ زمستان ۱۳۸۹

۱۳. بررسی و نقد میزان استفاده دبیران از راهبردهای تدریس متون در کتاب عربی پیش دانشگاهی - فصلنامه علمی و پژوهشی نوآوری های آموزشی - شماره ۳۳ - ۱۳۸۹

۱۴. دراسة المحاولات التيسيرية في النحو العربي عند المحدثين - مجلة اللغة العربية و آدابها - جامعة طهران - فردیس قم - فصلیه علمیة محكمة (مجله علمی - پژوهشی دانشگاه تهران پردیس قم - شماره ۱۱ - پاییز و زمستان ۱۳۸۹)

۱۵. پیامدهای مہجوریت آموزه های سیاسی و اجتماعی قرآن از دیدگاه امام خمینی (ره) و مصلحان دینی - مجله معرفت در دانشگاه اسلامی - سال پانزدهم - شماره ۱ - بهار ۱۳۹۰

۱۶. بررسی جمع قرآن پیامبر (ص) و امام علی (ع) از نگاه مستشرقان و اهل سنت - مجله قرآن پژوهی خاورشناسان - شماره ۱۱ - پاییز و زمستان ۱۳۹۰

۱۷. جهود أبي عبيدة (رائد علمي المعاني و البيان) الأدبية للقرآن الكريم في ميزان النقد و الدراسة - مجلة العلوم الانسانية الدولية للجمهورية الاسلامية الإيرانية - (مجله علمی و پژوهشی نمایه شده در ISC) - السنة التاسعة عشرة شماره ۱۹ (۱) - زمستان ۱۳۹۰

۱۸. بررسی و نقد میزان اجرای راهبردهای تدریس متون شعری در دوره کارشناسی رشته زبان و ادبیات عربی - مجله پژوهش های زبان و ادبیات تطبیقی - شماره ۱ (پیاپی ۹) بهار ۱۳۹۱ - مجله علمی پژوهشی دانشگاه تربیت مدرس

۱۹. تحلیل الخطاب الأدبی فی مقامات الهمذانی - مجله علمی پژوهشی إضاءات نقدیة - بهار ۱۳۹۱

۲۰. الصور الإشارية (التناصية) للموت عند خليل الحاوی - مجلة العلوم الانسانية الدولية للجمهورية الاسلامية الإيرانية - (مجله علمی و پژوهشی نمایه شده در ISC) - السنة التاسعة عشرة شماره ۱۹ (۴) - ۲۰۱۲

۲۱. میزان اجرای روش ها و فنون تدریس قواعد در مقطع کارشناسی رشته زبان و ادبیات عربی از نظر استادان و دانشجویان - مجله علمی پژوهشی جستارهای زبانی دانشگاه تربیت مدرس - دوره ۴ شماره ۲ - تابستان ۱۳۹۲

۲۲. الجملة الشرطية في اللغة العربية و مكانتها من سائر الجمل - مجلة اللغة العربية و آدابها - جامعة طهران - فردیس قم - فصلیه علمیة محكمة (مجله علمی - پژوهشی دانشگاه تهران پردیس قم) خریف ۱۴۳۴

۲۳. الخصائص الأسلوبية في أدب محمد الماغوط - فصلنامه لسان مبین - فصلیه علمیة محكمة (مجله علمی - پژوهشی دانشگاه بین المللی امام خمینی قزوین

۲۴. نگاهی به کتاب عربی اول دبیرستان بر اساس الگوها و ملاک های تحلیل و سازمان دهی محتوا - مجله علمی پژوهشی جستارهای زبانی دانشگاه تربیت مدرس - ۱۳۹۲

۲۵. بررسی گونه کاربردى زبان زنانه در مرثیه معاصر (با تأکید بر مرثیه های سعادت صباح) - مجله علمی پژوهشی جستارهای
زبانى دانشگاه تربیت مدرس - ۱۳۹۲

۲۶. دلالة الأصوات فى القرآن الكريم (سورة النجم و القمر نموذجاً) - مجلة آفاق الحضارة الإسلامية - المجلد ۱۵ العدد الثانى ،
پاییز و زمستان ۱۳۹۱

۲۷. الصورة الفنية فى رسائل الامام على عليه السلام - مجلة آفاق الحضارة الإسلامية - ۱۳۹۲

۲۸. شخصیت بخیل در کتاب "البخلاء" - مجله علمی پژوهشی ادب عربی - دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران
۲۹. اعجاز ادبى قرآن کریم و سیر تطور آن (بررسی موردی تالیفات ادبى قرآن پژوهان در قرن دوم و سوم هجرى) فصلنامه
لسان مبین - علمی پژوهشی دانشگاه بین المللى امام خمینی قزوین - سال سوم شماره ۷ - بهار ۱۳۹۱

۳۰. فن الخطابة فى ضوء الحياة الاجتماعية فى العصر الأموى - فصلية دراسات الأدب المعاصر - سال چهارم شماره ۱۳ - بهار
۱۳۹۱

۳۱. الأثر الفارسی فى شعر عبد الوهاب البیاتی - إضاءات نقدية فصلية محكمة - مجله علمی پژوهشی - شماره ۶ تابستان ۱۳۹۱

۳۲. کارکرد تصویر هنرى در شعر شیعی (بررسی موردی شعر ابو فراس حمدانى ، شریف رضى و مهیار دیلمی) فصلنامه لسان
مبین - علمی پژوهشی دانشگاه بین المللى امام خمینی قزوین - شماره ۸ - تابستان ۱۳۹۱

۳۳. ابن الأثیر من العبقرية الى النرجسية - مجلة "دراسات فى اللغة العربية و آدابها" العدد العاشر، صيف ۱۳۹۱. ش، جامعة
سمنان - جامعة تشرين

۳۴. جمالية الوصف فى رواية " الثلج يأتى من النافذة " لحنا مينة - فصلية علمية محكمة - مجلة جامعة ابن رشد فى هولندا
(هلند) - العدد الثامن (۸) - مارس ۲۱۱۳

۳۵. صورة الموت الفطرية فى شعر خليل حاوى - مجلة اللغة العربية و آدابها - جامعة طهران - فرديس قم - فصلية علمية
محكمة (مجله علمی - پژوهشی دانشگاه تهران پردیس قم)

۳۶. ارزیابی میزان موفقیت بخش متون عربی عمومى سال سوم دبیرستان از دیدگاه دبیران و دانش آموزان (مطالعه موردی:
شهرستان پیرانشهر) - مجلة الجمعية الايرانية للغة العربية و آدابها - فصلية علمية محكمة - (مجله علمی - پژوهشی انجمن ایرانى
زبان و ادبیات عربی)

۳۷. سبک ابن الأنبارى در کتاب " الانصاف فى مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين و الكوفيين " و اصول نحوى او - مجلة
بحوث فى اللغة العربية و آدابها - شماره ۷، پاییز و زمستان ۱۳۹۱، دانشکده زبان های خارجى دانشگاه اصفهان

۳۸. دراسة أسلوبية فى قصيدة " موعد فى الجنة " - إضاءات نقدية فصلية محكمة - مجله علمی پژوهشی - شماره ۹ بهار

١٣٩٢

٣٩. السياق و فاعليته في تبين الصورة الفنية (دراسة في رسائل الامام علي (ع) نموذجاً) - إضاءات نقدية فصلية محكمة - مجله علمي پژوهشی - شماره ١٠ تابستان ١٣٩٢

٤٠. اطلالة على حياة الشيخ حسين نجف التبريزي النجفي الفقيه الشاعر و دراسة شعره - مجلة كلية الآداب - جامعة بغداد - ٢١١٣

٤١. دور المرأة في الشعر الرثائي المعاصر (أشعار سعاد الصباح نموذجاً) - مجلة آفاق الحضارة الإسلامية - ١٣٩٢

٤٢. التقابل في الصحيفة السجادية و أثره في الانسجام ، مجلة اللغة العربية و آدابها - جامعة طهران - فرديس قم ، ١٣٩٢

٤٣. نظرية الصرفة في ميزان الدراسة و النقد، مجله علمي پژوهشی اللغة العربية و آدابها، بهار ١٣٩٣

٤٤. مقايسه ضرب المثل های فارسی و عربی با موضوع سخن از لحاظ واژگانی نحوی بلاغی و معنا شناسی، مجله علمي پژوهشی ادبيات تطبيقي دانشگاه کرمان - تابستان ١٣٩٣

٤٥. مقارنة أسلوبية دلالية في خطبة الجهاد - مجلة اللغة العربية و آدابها - جامعة طهران - فرديس قم - فصلية علمية محكمة (مجله علمي - پژوهشی دانشگاه تهران پردیس قم) السنة ٥٢ ، العدد ٦ ، صيف ١٤٣٥

٤٦. نقد مقاله « متشابه » از دایرة المعارف قران لیدن، قرآن پژوهی خاور شناسان، پاییز ١٣٩٣

٤٧. آسیب شناسی میزان اجرای فنون تدریس نگارش در مقطع کارشناسی رشته ی زبان و ادبیات عربی از نظر اساتید و دانشجویان (إشكالية مستوى تطبيق فنون تدریس الإنشاء في مرحلة البكالوريوس فرع اللغة العربية و آدابها، عرض لآراء الأساتذة والطلاب) - مجله علمی - پژوهشی انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی، شماره ٣٢ ، پاییز ١٣٩٣ هـ ش

٤٨. دلالة الألوان في شعر المتنبي - إضاءات نقدية ، فصلية محكمة السنة الرابعة ، العدد الخامس عشر - مجله علمي پژوهشی - شماره ١٥ پاییز ١٣٩٣

٤٩. أنماط التعلّم الشائعة والمفضّلة لدى متعلّمي اللغة العربية و آدابها في الجامعات الإيرانية - مجلة العلوم الانسانية الدولية للجمهورية الاسلامية الإيرانية - (مجله علمي و پژوهشی نمايه شده در ISC) - السنة ٢١ ، العدد ٢ ، جمادى الاول ١٤٣٦ ،

February 2015 زمستان ١٣٩٣

٥٠. بررسی معانی مختلف حرف «لکن» و نقد ترجمه های فارسی آن در قرآن کریم - مطالعت ترجمه قرآن و حدیث - دوره ١ ، شماره ٢ ، زمستان ١٣٩٣ ،

٥١. الوحدة الموضوعية في سورة الأعراف - مجلة اللغة العربية و آدابها - جامعة طهران - فرديس قم - فصلية علمية محكمة - السنة الرابعة ، العدد ٤ ، شتاء ١٤٣٦ (مجله علمي - پژوهشی دانشگاه تهران پردیس قم شماره ٤ سال دهم زمستان ١٣٩٣)

۵۲. بررسی میزان کارآمدی آموزش زبان عربی عمومی در مقطع متوسطه از نظر دبیران و دانش آموزان شهر کرمان - مجله علمی پژوهشی دو ماهنامه جستارهای زبانی دانشگاه تربیت مدرس - دوره ۶ شماره ۲ خرداد و تیر ۱۳۹۴

۵۳. نقد و بررسی سرفصل متون نظم و نثر رشته زبان و ادبیات عربی در مقطع کارشناسی و ضرورت بازنگری آن - پژوهش نامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی سال چهارم شماره ۴، زمستان ۱۳۹۳

۵۴. نیاز سنجی برنامه درسی مهارت های زبانی در مقطع کارشناسی رشته زبان و ادبیات عربی (تحلیل مشکلات زبانی دانشجویان در مهارت های زبانی) - مجله علمی پژوهشی جستارهای زبانی دانشگاه تربیت مدرس - دوره ۶ شماره ۴ - مهر و آبان ۱۳۹۴

۵۵. مبادئ المدخل التواصلي في ضوء متعلمي و مدرسي اللغة العربية في الجامعات الإيرانية - بحوث في اللغة العربية و آدابها - مجلة محكمة لكلية اللغات الأجنبية بجامعة اصفهان - العدد ۱۱ (خريف و شتاء ۱۴۳۶-۱۳۹۴)

۵۶. بررسی میزان کارآمدی آموزش زبان عربی عمومی در مقطع متوسطه، از نظر دبیران و دانش آموزان شهر کرمان، مجله جستارهای زبانی، خرداد و تیر ۹۴

۵۷. معیارها و شاخص های تدوین و ارزیابی کتاب های مکالمه عربی دانشگاه پیام نور براساس اهداف آموزشی وزارت علوم و فناوری، مجله پژوهش و نگارش کتب دانشگاهی، پاییز ۹۴

۵۸. المقاومة في الشعر الجزائري و الإيرانية دراسة مقارنة بين مفدي زكريا و فرخي يزدي، مجلة اضاءات نقدية في الادبين العربي و الفارسي - دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج، تابستان ۹۴

۵۹. بررسی و تحلیل نظریه نظم عبدالقاهر جرجانی در پرتوی نظریه نقش گرای هلیدی، مجله جستارهای زبانی، تیر و خرداد ۹۵

۶۰. الترهيب و الترغيب في القرآن الكريم دراسة اسلوبية (الترهيب و الترغيب في سورة محمد (ص) نموذجاً، مجلة اللغة العربية و آدابها، ۱۳۹۵

۶۱. مشاهد القيامة في القرآن الكريم دراسة صوتية في سور الواقعة، الحاقة، والانشقاق، مجلة آفاق الحضارة الاسلامية، پاییز ۹۵

۶۲. معنی شناسی حرف «فاء» در قرآن و چالش های ترجمه ی آن به زبان فارسی با تکیه بر دستور زبان عربی (بررسی موردی ترجمه های الهی قمشه ای، فولادوند و خرمشاهی، مجله پژوهش های ترجمه در زبان و ادبیات عربی - دانشگاه علامه طباطبائی، بهار ۹۵

۶۳. تصویر هنری در سخنان امام رضا (ع) مطالعه موردی دعای امام زمان (عج، مجله مطالعات ادبیات تطبیقی، بهار ۹۵

۶۴. مدى استخدام مهارات التفكير الناقد في تدريس النصوص الأدبية العربية في مرحلة الليسانس بالجامعات الحكومية الإيرانية

، مجله دراسات في العلوم الانسانية، بهار ۹۵

۶۵. ارزیابی جایگاه مهارت‌های تفکر نقادانه در کتاب‌های آموزشی ادبیات عربی در مقطع کارشناسی رشته زبان و ادبیات

عربی، مجله الجمعية الايرانية للغة العربية و آدابها فصلية محكمة تابستان ۹۵

۶۶. الأعجاز النصي الداخلي في الأنسجام القرآني في سورة الواقعة، مجلة المصباح، الصيف، ۱۴۳۸هـ.ق

۶۷. استراتيجيات مهاره الاستماع و مدى امتلاك طلاب اللغة العربية و آدابها لها في مرحلة البكالوريوس بالجامعات الحكومية

الايرانية، مجلة اللغة العربية و آدابها، پاییز ۱۳۹۵

۶۸. آسیب شناسی برنامه آموزش ترجمه متون عربی در رشته زبان و ادبیات عربی دانشگاه های ایران از دیدگاه مدرسان

پژوهشی میدانی پیرامون برنامه، اهداف و انگیزه ها، پژوهش های ترجمه در زبان و ادبیات عربی - دانشگاه علامه طباطبایی

مهر و آبان ۹۵

۶۹. بررسی میزان تاثیر آموزه های دینی کتاب دین زندگی ۲ (سال دوم دبیرستان) از نظر دانش آموزان (دختر و پسر) شهرستان

سبزوار، مجله خانواده و پژوهش، آبان ۹۵

۷۰. الجوانب الوظيفية لنظرية الجرجاني النظمية على ضوء المدرسة الوظيفية الهاليدية، مجلة كلية الاسلامية الجامعة، ۲۰۱۶

۷۱. تحلیل و ارزیابی افعال سوره مبارکه بقره؛ با رویکرد «تجزیه به آحاد واژگان، مجله جستارهای زبانی، مهر و آبان ۹۵

۷۲. آسیب شناسی روش های تدریس درس آزمایشگاه زبان از نظر استادان و دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی ، مجله

پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی، زمستان ۹۵

۷۳. ماثورات عربی در متون منشور فارسی (بررسی تطبیقی شیوه های اثر گذاری ماثورات عربی در منشور فارسی با تکیه بر

ده اثر از سده ۴ تا ۶ه.ق، پژوهش های ادبیات تطبیقی، زمستان ۱۳۹۵

۷۴. فرآیند معنی یابی واژگان با تکیه بر رویکرد تجزیه به آحاد واژگان، مطالعه موردی واژه های چالش زا از اسماء مشتق

سوره بقره، پژوهش های ترجمه در زبان و ادبیات عربی دانشگاه علامه طباطبایی، زمستان ۱۳۹۵

۷۵. مدى استخدام استراتيجيات التدريس المتقدمة التدريس مادة البلاغة العربية في اقسام اللغة العربية و آدابها بالجامعات

الايرانية الحكومية في ضوء آراء الأساتذة والطلبة، دراسات في تعليم اللغة العربية و تعلمها - دانشگاه شیراز با همکاری انجمن

ایرانی زبان و ادبیات عربی، بهار ۱۳۹۶

۷۶. جمالية بنية الاساليب النحوية في قصة النمر في اليوم العاشر لتركيا تامر ، مجلة الجمعية الايرانية للغة العربية و آدابها

فصلية محكمة، بهار ۱۳۹۶

۷۷. تحلیل و ارزیابی افعال سوره مبارکه بقره با رویکرد تجزیه به آحاد واژگان، مجله جستارهای زبانی، فروردین و اردیبهشت ۹۶

۷۸. ارزیابی ترجمه متون ادبی فارسی به عربی براساس مدل کارمن گارسس، پژوهش های ترجمه در زبان و ادبیات عربی دانشگاه علامه طباطبائی، بهار ۱۳۹۶
۷۹. بررسی میزان توجه مترجمان به عناصر معنایی واژگان در ترجمه اسم های جامد سوره، مجله پژوهش های قرآنی، بهار ۱۳۹۶
۸۰. بررسی تاثیر مهارت های تفکر نقادانه بر مهارت درک مطلب متون ادبی دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی در ایران، جستارهای زبانی، خرداد و تیر ۱۳۹۶
۸۱. من اعتراضات الرضى على النحاة فى شرح الكافية (مرفوعات نموذجاً)، مجلة كلية الاسلامية الجامعة، ۲۰۱۷ Jun
۸۲. زیبایی شناسی ضرب آهنگ در سوره های نازعات و تکویر، پژوهش های ادبی قرآنی، بهار، ۱۳۹۶ بهار
۸۳. الاعجاز النصي الداخلي في الانسجام القرآني في سورة الواقعة، مجلة المصباح، صيف ۲۰۱۷
۸۴. آسیب شناسی روش های تدریس درس آزمایشگاه زبان از نظر استادان و دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی، پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی، مرداد و شهریور ۱۳۹۶
۸۵. تاثیر مسائل ایدئولوژیک در کیفیت ترجمه اخبار عربی (بررسی موردی ترجمه خبر شبکه الجزیره در خبرگزاری فارس براساس الگوی جولیان هاوس)، جستارهای زبانی، مهر و آبان ۱۳۹۶
۸۶. الضرورة الشعرية عند الرضى الاسترآبأدى فى شرح الكافية، بحوث فى اللغة العربية و آدابها، پاییز و زمستان ۹۶
۸۷. تعريضات الجامى على الرضى فى شرح الكافية، مجلة كلية التربية الاساسية للعلوم التربوية والانسانية، ۲۰۱۷،
۸۸. خطاب الاعلام الغربى فى تغطية أحداث الشرق الأوسط (تقرير وكالة رويترز البريطانية عن الوضع فى العراق نموذجاً)، مجلة آداب الكوفة، زمستان ۲۰۱۷
۸۹. نقد و تحليل محتوا در تراز كتاب های درسى دانشگاهى، بررسی موردی کتاب قواعد و متون عربی، پژوهش نامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی، بهار ۹۷
۹۰. ارزیابی مهارت خواندن دانشجویان کارشناسی رشته زبان و ادبیات عربی؛ مجله جستارهای زبانی، مرداد ۱۳۹۷
۹۱. الأخطاء الكتابية الشائعة فى توظيف الحروف الجارة لدى طلاب الماجستير فى فرع اللغة العربية و آدابها، «دراسات فى تعليم اللغة العربية و تعلمها» (مجله دانشگاه شیراز با همکاری انجمن ایرانی زبان و ادبیات عرب) بهار ۱۳۹۷
۹۲. آيات التريغيب و الترهيب فى سورة محمد (ص) دراسة اسلوبية، «اللغة العربية و آدابها»، بهار ۱۳۹۷
۹۳. التحليل التقابلى لبعض المفردات المشتركة بين اللغتين الفارسية و العربية، در نشریه «دراسات فى اللغة العربية و آدابها»، زمستان ۱۳۹۷

۹۴. بررسی مقابله ای نظام وجه امری در زبان فارسی و عربی، مطالعات تطبیقی فارسی و عربی، بهار ۹۷
۹۵. محاوله تمام حسان التجديدية فى اللغة العربية معناها و مبناها دراسة نظرية «تضافر القرائن»، پژوهشنامه انتقادى متون و برنامه هاى علوم انسانی، بهمن ۹۷
۹۶. السبک النصی فى القرآن الکریم (سورة طه أنموذجا)، مجلة المصباح، الشتاء، ۱۴۴۰هـ.ق
۹۷. الاثر الدلالی من خلال تفسیر الطبرسی للمورفيمات الفعلية فى القراءات السبع، مداد، مجله سنويه محکمه تغنى بالدراسات القرآنیه، زمستان ۹۸
۹۸. الموازنه بين نهج البلاغه و الصحيفة السجادية على أساس الاسلوبية الاحصائية وفقا لنظريتي بوزيمان و جونسون (الرسالة ۷۴ و الدعاء ۳۸ نموذجا)، آفاق الحضارة الاسلامية، پاییز ۹۸
۹۹. المنهج العلمی فى نظرية النظم الجرجانى فى ضوء نظرية كارل بوبر، «الجرجانى مجلة علمية محكمة متخصصة فى تأصيل البلاغة والنقد الأدبی»، ۱۳۹۸
۱۰۰. دراسة اختيار المفردات المساهمة فى التداخل اللغوى وتدریسها لتعلمی اللغة العربية من الناطقين بالفارسیة، مجلة الجمعية العلمية الايرانية للغة العربية و آدابها، پاییز ۹۸،
۱۰۱. بررسی رده شناختی تطبیقی حرکت پرسش واژه ها در زبان-های فارسی و عربی، جستارهای زبانی، خرداد و تیر ۹۹
۱۰۲. بند موصولی عربی و فارسی، پژوهش های زبانی دانشگاه تهران، بهار و تابستان ۱۳۹۹
۱۰۳. معاییر تألیف معجم مصورّ للمفردات المشتركة لتعلمی العربية من الناطقين بالفارسیة، دراسات فى تعليم اللغة العربية و تعلمها، پاییز ۱۳۹۹
۱۰۴. تحلیل آماری تداخل واژگانی و نقش آن در مهارت نگارش به زبان عربی، جستارهای زبانی، مهر و آبان ۹۹
۱۰۵. ابهام و تعامل میان متن و خواننده نزد عبد القاهر جرجانى از منظر پدیدارشناسی، (الغموض و التعامل بين النص و القارئ عند الجرجانى فى ضوء الفلسفة الظاهرية) دراسات فى اللغة العربية و آدابها، پاییز ۱۳۹۹
۱۰۶. اختلاف الثروه اللفظية فى الصحيفة السجادية على أساس نظريتي «بول» و زملائه و «جونسون»، دراسات فى العلوم الانسانية، تابستان ۱۴۰۰
۱۰۷. ارزیابی کیفیت ترجمه حکمت های نهج البلاغه با تکیه بر مدل کارمن گارسس (مطالعه موردی ترجمه شهیدی و دشتی)، پژوهش های ادبیات تطبیقی، تابستان ۱۴۰۰
۱۰۸. تبلور أفكار نصرالله من خلال الأساليب التعبيرية فى رواية "حرب الكلب الثانية"؛ دراسة جمالية، إضاءت تقدیه فى الأدبين العربی و الفارسی، پاییز ۱۴۰۰

۱۰۹. تفاوت سبک نامه های نهج البلاغه از منظر «غناى واژگانی» و «رویکرد انفعالی» (مطالعه موردی نامه های ۲۳، ۳۰ و ۷۳)، جستارهای زبانی، اسفند ۱۴۰۰
۱۱۰. جمالیه تلقی القرآن الکریم عند ثیودور نولدکه، الدراسات الاستراتيجية : جامعة دمشق، بهار ۱۴۰۱
۱۱۱. فورة أسلوب الاستفهام فی رواية حرب الكلب الثانية لإبراهيم نصر الله، دراسة جمالية، مجلة بحوث فی اللغة العربية، بهار ۱۴۰۱
۱۱۲. چالش ناكارآمدی بلاغت سنتی اسلامی از منظر بلاغت جدید عربی، ادب عربی، تابستان ۱۴۰۱
۱۱۳. دراسة لغة الأفلام العربية فی ضوء معايير مستويات الإطار المرجعي الأوروبي لتعليم اللغات، مجلة اللغة العربية و آدابها، جامعة طهران، بردیس قم، تابستان ۱۴۰۱
۱۱۴. تشابه المفردات شكلاً أو مضموناً ودورها فی العملية التعليمية عند متعلمی اللغة العربية من الناطقين بالفارسية دراسة الأخطاء المفرداتية فی مهارة التعبير المكتوب للطلاب، مجلة بحوث فی اللغة العربية، پاییز ۱۴۰۱
۱۱۵. مدى تأثير استخدام قصص الاطفال العربية فی ترقية مهارة القراءة اللغة العربية للأطفال و الناشئين الإيرانيين (قصص الأطفال الاجتماعية نموذجاً)، مجلة الناطقين بغير العربية مصر، ۲۰۲۲

※ برنامه ریزی درسی (Curriculum Planning)

- ۱- طراحی و برنامه ریزی درسی زبان عربی در دوره ی راهنمایی
- ۲- طراحی و برنامه ریزی درسی زبان عربی در دوره ی دبیرستان
- ۳- طراحی و برنامه ریزی درسی زبان عربی در رشته ی معارف اسلامی

※ عضویت و همکاری با سازمان های بین الملل اسلامی

- ۱- عضو بنیاد نخبگان بعد از برگزیده شدن در پنجمین جشنواره بین المللی فارابی ۱۳۹۰
- ۲- مدرس زبان عربی و تربیت اسلامی آیسيسكو
- الف- تدریس در دوره ی آموزش زبان عربی در پروتئی دارالسلام برای دبیران عربی از طرف آیسيسكو / سال ۲۰۰۵
- ب- تدریس در دوره ی آموزش زبان عربی در کابل افغانستان برای دبیران عربی از طرف آیسيسكو / سال ۲۰۰۴
- ج- شرکت در جمع مدرسان زبان عربی کشورهای اسلامی در اندونزی به عنوان نماینده جمهوری اسلامی ایران و ارائه گزارش از کیفیت و سطح آموزش زبان عربی در ایران / سال ۲۰۰۳

نظارت در مجموعه های تالیفی

ناظر و دبیر طرح بیست جلدی "کتابهای کوچک عربی" که توسط موسسه فرهنگی برهان (انتشارات مدرسه) تاکنون ۷ جلد آن به زیور طبع آراسته شده است:

۱- اعراب و بناء

۲- صحیح و معتل

۳- اعداد در زبان عربی

۴- مذکر و مؤنث

۵- ضمیر

۶- حال - تمیز

۷- انواع مفاعیل

راهنمایی و مشاوره رساله ها و پایان نامه ها (دکتری- کارشناسی ارشد) :

أ- راهنمایی رساله دکتری

- ۱- صورة الموت فی شعر خلیل الحاوی و عبدالوهاب البیاتی (من منظور ذاتی و جماعی) - علی بشیری - یکم اردیبهشت ۱۳۹۲
- ۲- تخطيط منهج لتعليم المهارات اللغوية في مرحلة البكالوريوس لأقسام اللغة العربية و آدابها في ضوء المبادئ الحديثة لتعليم اللغة الأجنبية (طراحی الگوی برنامه درسی برای آموزش مهارت های زبانی در مقطع کارشناسی رشته زبان و ادبیات عربی بر اساس مبانی نوین آموزش زبان خارجی) دانش محمدی - ۳۰ شهریور ۱۳۹۳
- ۳- استخدام مهارات التفكير الناقد ومدى تأثيره في العملية التعليمية - التعلمية لمقرر النصوص الأدبية العربية بالجامعات الحكومية الايرانية (بررسی میزان تاثیر مهارت های تفکر انتقادی در فرآیند «یاددهی-یادگیری» متون ادبی عربی در دانشگاه های دولتی ایران) سجاد اسماعیلی ، ۱۳۹۵، ۰۳، ۰۹
- ۴- نظرية النظم لعبدالقاهر الجرجاني و مقارنتها مع نظرية هاليداي الوظيفية (نظريه نظم عبدالقاهر جرجاني و مقایسه آن با نظريه نقش گرای هیلیدی) راضیه سادات حسینی نوش آبادی ، ۱۳۹۵، ۰۹، ۱۷
- ۵- طراحی الگوی آموزش مهارت ترجمه از عربی به فارسی و برعکس در مقطع کارشناسی دانشگاه های ایران (ترجمة متون مطبوعاتی و رسانه ای) سید علا نقی زاده - آذر ۱۳۹۵

- ۶- آرای نحوی رضی در شرح کافیه واثرآن بر نحویان بزرگ بعد از خود، یعقوبعلی آقاعلی پور، مهرماه ۱۳۹۶
- ۷- فاعلیّة "الكتابة التکاملية" و "الكتابة المستقلة" فی تحسین مهارة الكتابة العربية لدى الطلبة الإيرانيین فی مرحلة البكالوريوس، عدنان زمانی، بهمن ۱۳۹۹

ب-مشاوره رساله دکتری

- ۱- سیر تحول اندیشه اعجاز ادبی قرآن کریم از آغاز تا پایان قرن پنجم - رضوان باغبانی - شهریور ۱۳۹۱-
- ۲- بررسی تصویرهای هنری در شعر کلاسیک شیعی عربی (بررسی موردی: شعر ابوفراس حمدانی، شریف رضی، مهیار دیلمی، صاحب بن عباد) - احمد امید علی - شهریور ۱۳۹۱
- ۳- بررسی تطبیقی رده شناختی روابط نحوی (ترتیب سازه، حرکت پرسشواژه، بند موصولی، ساخت سببی، نظام حالت، وجه و نمود) در زبان های فارسی و عربی، رحمة بسام، ۱۳۹۹، ۰۵، ۰۸
- ۴- بررسی و تحلیل مقایسه ای برابر نهاده های حروف در ترجمه از فارسی به عربی و عربی به فارسی (در آثار منتخب مترجم)، امینه بربار، ۱۳۹۹، ۰۵، ۰۸
- ۵- دریافت ادبی قرآن کریم در پژوهش های خاورشناسان در قرن بیستم، زهرا دلورا بریکوه، ۱۴۰۰، ۱۱، ۲۷
- ۶- میزان تاثیر کاربرد داستان عربی کودک در پیشرفت مهارت خواندن زبان آموزان مقطع متوسطه اول در مدارس ایران، محمد کلاشی، ۱۴۰۰، ۱۲، ۰۴

ج- راهنمایی پایان نامه کارشناسی ارشد

- ۱- نقد و بررسی آراء شوقی ضیف در باره تسهیل نحو عربی، یوسف پور حیدری - کارشناسی ارشد - بهمن ۱۳۸۸
- ۲- بررسی و نقد جایگاه متون در کتابهای عربی دوره دبیرستان و پیش دانشگاهی و تاثیر این متون در آموزش زبان عربی - محمد رضا نیکوبخت - مهر ۱۳۸۹
- ۳- مبانی و نشانه های فلسفه اگزیستانسیالیسم در آثار نجیب محفوظ با تکیه بر " اولاد حارتنا " مهدیه خیری راوری ، ۱۳۹۰
- ۴- تحقیق ، تصحیح ، و شرح دیوان شیخ حسین نجف تبریزی - رضا عرب بافرانی - آبان ۱۳۹۰
- ۵- تعلیم النصوص الأدبية فی أقسام اللغة العربية و آدابها بالجامعات الإيرانية و مدى تحقق أهدافه - سجاد اسماعیلی - شهریور ۱۳۹۱

- ۶- بررسی و نقد دروس مهارت شنیداری و نقش متون ادبی در تقویت این مهارت در رشته زبان و ادبیات عربی- زهره شیبانی - مهر ۱۳۹۱
- ۷- فن الرثاء فی الشعر العربی المعاصر(دراسة أسلوبیة فی دیوان الیک یا ولدی لسعاد الصباح نموذجاً) - نورالدین پروین- شهریور ۱۳۹۲
- ۸- مشاهد القیامه فی القرآن، دراسة أسلوبیة فی سورالواقعة و القیامة و المرسلات و الانشقاق نموذجاً - زهدت- بهمن ۱۳۹۲
- ۹- دراسة أسلوبیة فی سورة التوبة (بررسی سبک شناسی سوره توبه) فرشته بهرامیان- اسفند ۱۳۹۲
- ۱۰- الفاتنازیا فی أدب الأطفال ، قصص أحمد نجیب نموذجاً (فانتزی در ادبیات کودکان (بررسی مجموعه قصه های احمد نجیب با عنوان ماجراهای بند انگشتی)، محمدرحیم خالی زاده ۱۳۹۳، ۰۸، ۱۹- آبان ۱۳۹۳
- ۱۱- آسیب شناسی آموزش مهارت شنیداری در گروههای زبان عربی دانشگاه پیام نور- منصور اسماعیلی، ۳۹۴، ۱۰، ۰۲
- ۱۲- هم آبی زبانی و زیباشناسی آن در قرآن کریم «به عنوان مطالعه موردی ۵ جزء آخر» داود ایکدری، ۳۹۴، ۱۱، ۰۳
- ۱۳- نقد و بررسی ترجمه های فارسی اشعار غاده السمان و آدونیس، امینه بریار ، ۱۳۹۴، ۰۶، ۳۱
- ۱۴- بلاغت عربی و علوم پیرامون آن در زمینه تاصل و انقطاع (بررسی موردی: اسلوبیه، تداولیه و حجاج) عبود شان رائد ، ۱۳۹۴، ۰۸، ۱۷
- ۱۵- سبک شناسی آیات تشویق و تهدید در قرآن کریم به عنوان نمونه در پنج سوره (محمد، الذاریات، المجادلة، المعارج، والمطففین) از زاده شه بخش ۱۳۹۵، ۰۹، ۱۳
- ۱۶- دراسة دلالية فی القرآن الکریم (سور الأعلى، الفجر، الإنفطار، التکویر نموذجاً) حسن بدلی مسگینی ، دی ماه ۱۳۹۵
- ۱۷- استراتژی های مورد استفاده در تقویت مهارت شنیداری در قرآیند یادگیری یاددهی توسط استادان و دانشجویان گروه های زبان و ادبیات عربی دانشگاه های ایران، فهیمه غلامی پور، بهمن ۱۳۹۵
- ۱۸- بررسی میزان کارآمدی نظام آموزش زبان عربی در دوره اول مقطع متوسطه از نظر دبیران و دانش آموزان شهرستان های استان تهران، راحله بابایی صومعه کبودین ، ۹ اسفند ماه ۱۳۹۵
- ۱۹- آسیب شناسی برنامه درسی آموزش زبان عربی در مقطع کارشناسی رشته علوم قرآن و حدیث در دانشگاه های دولتی ایران، سیده راضیه پوریحی کلوری، ۱۸ آذر ماه ۱۳۹۶
- ۲۰- آسیب شناسی آموزش زبان عربی در حوزه علمیه (نمونه موردی جامعه الزهراء (س) حوزه علمیه جواهران در قم) محدثه رشیدی طغراجرودی، ۲۲ آذر ماه ۱۳۹۶

- ۲۱- آسیب شناسی مهارت خواندن در گروه‌های زبان و ادبیات عربی دانشگاه‌های دولتی ایران در مقطع کارشناسی، سید رضا موسوی، ۲ دی ماه ۱۳۹۶
۲۲. طراحی محتوای آموزش مهارت مکالمه ۲ برای دانشجویان رشته زبان و ادبیات عربی دانشگاه‌های دولتی ایران، البوظه زینه، ۱۳۹۷، ۰۴، ۳۰،
۲۳. إشكالية التدخّل والتداخل اللغوي بين الفارسيّة والعربيّة في مهارة الكتابة الأولى والثالثة لدى الطلاب الإيرانيين في قسم اللغة العربيّة وآدابها، خان ابادی بزچلوبی طاهره، ۱۳۹۷، ۱۱، ۳۰
۲۴. دراسة أثر الدافعية في تعلم اللغة العربية لدى الطلاب بالجامعات الحكومية في طهران، مهسا کبیری، تیر ۹۸/۴/۹
۲۵. مقایسه بین نهج البلاغه و صحیفه سجادیه بر اساس سبک شناسی آماری، سمیه مدیری، ۱۳۹۹، ۰۵، ۰۷
۲۶. ارزیابی سطح توانمندی دانشجویان رشته فقه و حقوق اسلامی در فرایند خواندن و درک متون فقهی در راستای اهداف سرفصل درسی و نیازهای دانشجویان این رشته، یاسمن یآوری فرد، ۱۴۰۰، ۰۳، ۲۵
۲۷. ویژگی‌های متنتیت و زیبایی‌های آن در نامه‌های امام علی (ع) به معاویه با استفاده از نظریه دیبوجراند- درس‌لر، محدثه شعبانی، ۱۴۰۰، ۱۱، ۰۲

د-مشاوره پایان نامه کارشناسی ارشد

- ۱- عناصر فرهنگ عامیانه در شعر مقاومت فلسطین (احمد دحبور، توفیق زیاد، سمیح قاسم) - رقیه رکنی — فروردین ۱۳۸۹
- ۲- بررسی ویژگی‌های محتوایی و اسلوبی ادبیات کودکان در آثار نبیل سلیمان سلیمان خلف - پوران رضایی - ۱۳۹۰/۲/۵
- ۳- هجای سیاسی در ادبیات معاصر سوریه (با تکیه بر آثار نزار قبانی و محمد ماغوط) - آمنه خاکسار بلداجی - ۱۳۹۰/۴/۱۵
- ۴- جایگاه ادبیات در آثار امام صادق علیه السلام - فاطمه توانا - ۱۳۹۰ /۸/۲۸
- ۵- مطالعات ادبی دکتر محمد حسین علی الصغیر در حوزه قرآن کریم - محمد امیری فر- ۱۳۹۰/۱۱/۱۵
- ۶- بررسی تطبیقی بنیادهای مشترک شکل‌گیری شعر نو در ایران و عراق با تکیه بر شعر نیما یوشیج و بدر شاکر السیاب، محمد صالحی - - ۱۳۹۱ /۶/۲۰
- ۷- الصورة الفنية في رسائل الامام علي عليه السلام - محمد کبیری - ۱۳۹۱ /۱۱/۲۹
- ۸- الأدب و تجلياته في كلام الامام الرضا عليه السلام - سمیه ثامنی - ۱۳۹۲/۱۰/۱۵
- ۹- تصویر خداوند در قرآن کریم (بررسی معناشناختی در آیات متشابه، عرفان صدیق بدری ناو، ۱۳۹۳/۲/۲۷
- ۱۰- بررسی جوانب ادبی تفسیر «فی ظلال القرآن» (با تکیه بر هماهنگی هنری)، غزل امانگل، ۱۳۹۳/۳/۲۱

- ۹- تحلیل و نقد ترجمه های مشهور معاصر قرآن کریم بر اساس تجزیه به آحاد واژگان با محوریت سوره بقره، رستمی، رستمی، مصطفی، ۱۳۹۴، ۱۱، ۱۴
- ۱۰- تحلیل کتابهای مکالمه رشته زبان و ادبیات عرب دانشگاه پیام نور براساس اهداف آموزشی وزارت علوم (بررسی موردی: "گفتگو" و جلدهای دوم و سوم "المدخل" پایان نامه کارشناسی ارشد محمدی نیا لایلا، ۱۳۹۵، ۰۱، ۲۲)
- ۱۱- روشها و فنونهای آموزش عربی به غیر عرب زبانان (بررسی تحلیلی و صفی مجموعه مقالات چهارمین کنفرانس بین المللی زبان و ادبیات عربی، بهنام خلاش، اسفند ۹۵)
- ۱۳- آسیب شناسی یاددهی و یادگیری انشاء عربی در دانشگاه های دولتی ایران در مقطع کارشناسی، فاطمه فاضلی، ۱۳۹۵
- ۱۴- نقش ابن جنی (در کتاب الخصائص) و ابونصر فارابی در (دو کتاب احصاء العلوم و الحروف) در آموزش زبان و زبانشناسی عربی، حسین نصیری پی، اردیبهشت ۱۳۹۶
- ۱۵- ترجمه شرح و تحقیق کتاب الاستراتيجيات التدریس المتقدمة و استراتيجيات التعلم و انماط التعلم تألیف دکتر عبدالحمید حسن عبدالحمید شاهین، فاطمه نوری قوچقار، خرداد ۱۳۹۶
- ۱۶- مفهوم اعجاز ادبی قرآن کریم در دو تفسیر «فی ظلال القرآن» و «من وحی القرآن». برزگر رحمان، ۱۳۹۷، ۰۴، ۱۳
- ۱۷- تحلیل ادبی سخنان امام محمد باقر (ع) «بررسی موردی دعاها»، معصومه اسدزاده، تیر ۹۸
- ۱۸- هنجارگریزی در قرآن کریم (پژوهش تطبیقی در دو سوره آل عمران مدنی و انبیاء مکی)، رضا فردین، شهریور ۹۸
- ۱۹- زیبایی شناسایی سبک های نحوی در رمان دومین جنگ سگ از ابراهیم نصرالله، احمد عارفی، بهمن ۹۸
- ۲۰- بررسی میزان نقش آموزشی تصویر در کتاب های درسی عربی ایران «نمونه موردی: دوره دوم متوسطه رشته ادبیات و علوم انسانی از سال ۱۳۹۴ تا ۱۳۹۷ هـ ش»، عواطفی مطلق طیبه، اردیبهشت ۹۹
- ۲۱- بررسی و تحلیل مقایسه ای برنامه آموزشی مراکز آموزش زبان براساس انگاره نیشن و مک آلیستر (۲۰۱۰) مطالعه موردی مرکز آموزش زبان فارسی دانشگاه تربیت مدرس و مرکز آموزش زبان عربی دانشگاه بیله فلد، احمد ایهم، ۱۴۰۰، ۰۸، ۱۵
- ۲۲- کارکردهای تصویر هنری مفهوم شرک در قرآن کریم، امیر حسین گلشنی، ۱۴۰۰، ۱۰، ۲۶
- ۲۳- ارتباط سازگاری تحصیلی با انگیزه های یادگیری مهارت شنیداری در سرفصل ها و مواد آموزشی دوره کارشناسی (مطالعه موردی دانشگاه های دولتی تهران)، سروش خانی، ۱۴۰۱، ۰۴، ۲۵

شرکت در کنفرانس های علمی بین المللی و داخلی با ارائه مقاله یا سخنرانی

۱- تعلیم المهارات اللازمة لمتعلمی العربية من الناطقین بغيرها - المؤتمر الدولي فی اللغة العربية من المنظور الثقافی و الاجتماعي

- اندونزی - جاکارتا - ۱۳۸۸

- ۲- الحاجات اللغوية العملية لمتعلمی العربية من الناطقين بغيرها - اولین همایش بین المللی آموزش زبان عربی - ایران - تهران
- ۳- آموزش مهارت شنیداری و مهارت خواندن در رشته زبان و ادبیات عربی در دانشگاهها - چهارمین همایش سراسری مدیران گروه‌های زبان و ادبیات عربی - کرمانشاه - دانشگاه رازی
- ۴- بررسی تطبیقی جلوه‌های مقاومت در شعر محمود درویش و پابلو نرودا (با تکیه بر وطن دوستی) - همایش ملی ادبیات مقاومت در لبنان - رشت - دانشگاه گیلان
- ۵- فن الخطابة فی ضوء الحياة الاجتماعية فی العصر الأموی - اصفهان - دانشکده زبان های خارجی دانشگاه اصفهان - بهمن ۱۳۸۹
- ۶- الإضمار و الإظهار لمعانی الفاء فی تیسیر نقلها الی الفارسیة - یزد - دانشکده زبان و ادبیات دانشگاه یزد - همایش ملی راهکارهای توسعه بین رشته ای در حوزه زبان و ادبیات عربی - شهریور ۱۳۹۰
- ۷- دلالة الأصوات فی القرآن الکریم فی سورتی القيامة و النازعات. مالزی - کوالالامپور - المؤتمر القرآنی الدولي (مقدس ۲) ۲۲ - ۲۱۱۲/۲/۲۳
- ۸- توظيف الأدب فی تعليم اللغة - المؤتمر الدولي الثاني للغة العربية . دبی . ۲۰۱۳ - اللغة العربية فی خطر: الجميع شركاء فی حمايتها
- ۹- مقایسه تطبیقی ضرب المثل های فارسی و عربی با موضوع قناعت از منظر سبک شناسی - هفتمین همایش بین المللی انجمن ترویج زبان و ادب فارسی - ۱۵-۱۷ شهریور ۱۳۹۱ - تهران دانشگاه علامه طباطبایی
- ۱۰- نقد آراء مستشرقان پیرامون اصالت تشریعی قرآن - همایش بین المللی قرآن و مستشرقان - بهمن ۱۳۹۱ - قم - جامعة مصطفی العالمية (مجتمع آموزش عالی امام خمینی)
- ۱۱- الموت و الحياة و ابعادهما المعنوية عند بدر شاکر السیاب و نیما یوشیج - الندوة الدولية "الدرس المقارنی وتحاور الآداب - تونس - ۲۰۱۴
- ۱۲- سخنرانی در همایش ملی کار آفرینی و تجاری سازی رشته زبان و ادبیات عربی - دانشگاه سمنان - ۱۴ و ۱۵ اسفند ۱۳۹۳
- ۱۳- سخنرانی در دانشکده علوم انسانی دانشگاه زاهدان با عنوان نگاهی نو به نحو زبان عربی هفته پژوهش آذر ۱۳۹۵
۱۴. ارائه مقاله با عنوان بررسی آیات ترغیب و نقش آن در سلامت اجتماع (مطالعه موردی سوره حجرات و مجادله) در اولین همایش ملی سلامت جسم و روح از دیدگاه قرآن و علوم، خرداد سال ۹۶
- ۱۵ ارائه مقاله با عنوان بنا الصورة الفنية فی الرسائل الامام علی (ع) در نخستین همایش ملی نهج البلاغه و علوم ادبی، اردیبهشت

۱۶. ارائه مقاله با عنوان تحلیل آرای حیان التوحیدی الادیبه و النقدیه و البلاغیه در همایش بین المللی نقش و جایگاه عربی نویسان و عربی سرایان ایرانی در رشد و شکوفایی فرهنگ و تمدن اسلامی، آبان ۹۶
۱۷. ارائه مقاله با عنوان ابوسعید السیرافی وجهوده النحویه در همایش ملی میراث مشترک، زبان، ادبیات و فرهنگ فارسی و عربی در حوزه خلیج فارس، بهمن ۱۳۹۷
۱۸. روش شناسی و نقد مطالعات ادبی دکتر محمد حسین علی الصغیر در حوزه قرآن کریم ر همایش ملی میراث مشترک، زبان، ادبیات و فرهنگ فارسی و عربی در حوزه خلیج فارس، بهمن ۱۳۹۷
۱۹. ارائه مقاله با عنوان دور المفردات المشتركة فی عملية التعلم عند متعلمی اللغة العربیة من الناطقین بالفارسیة (دراسة الأخطاء التحریریة للطلاب) در نخستین همایش بین المللی مدیران گروه های عربی جهان، اردیبهشت ۹۸
۲۰. شرکت در کنکره بین المللی شعر و ادب فارسی (پاسداشت مقام استاد شهریار) با ارائه مقاله، تهران، شهریور ۱۴۰۱

درجات و جوایز علمی

- ۱- کسب رتبه نهمین جشنواره بین المللی فارابی به عنوان مدیر مسئول نشریه جستارهای زبانی
- ۲- برگزیده پنجمین جشنواره بین المللی فارابی- ۱۳۹۰
- ۳- برگزیده کتاب سال تبریز- ۱۳۹۱
- ۴- برگزیده هفتمین جشنواره رشد- ۱۳۸۹
- ۵- برگزیده پنجمین جشنواره رشد- ۱۳۸۴
- ۶- برگزیده سومین جشنواره رشد- ۱۳۸۱

داوری مجلات علمی - پژوهشی

- ۱- فصلنامه علمی - پژوهشی بین المللی علوم انسانی
- ۲- فصلنامه علمی - پژوهشی زبان و ادبیات تطبیقی
- ۳- مجله علمی - پژوهشی انجمن ایرانی ربان و ادبیات عربی
- ۴- فصلنامه علمی - پژوهشی لسان مبین (پژوهش ادب عربی)
- ۵- فصلنامه علمی - پژوهشی نوآوری های آموزشی

- ۶- فصلنامه علمی - پژوهشی مطالعات برنامه درسی ایران
- ۷- مجله علمی - پژوهشی اللغة العربية و آدابها
- ۸- مجله علمی - پژوهشی ادبیات تطبیقی
- ۹- مجله علمی - پژوهشی دو فصلنامه زبان پژوهی
- ۱۰- فصلنامه علمی پژوهشی کاوشنامه زبان و ادبیات فارسی
- ۱۱- مجله علمی پژوهشی آفاق الحضارة الاسلامية
- ۱۲- مجله علمی پژوهشی جستارهای زبانی
- ۱۳- مجله علمی پژوهشی اللغة العربية و آدابها
- ۱۴- مجله علمی پژوهشی اضاءات نقدية
- ۱۵ - مجله علمی پژوهشی " پژوهش نامه انتقادی "

داوری و نظارت بر سایر فعالیت های پژوهشی:

- ۱- داوری کتاب بلاغت عربی و تاثیر آن در پیدایش و تحول بلاغت فارسی
- ۲- ارزیابی کتاب العربية المعاصرة نشر علم
- ۳- ارزیابی کتاب النحو العربي نقد و توجیه
- ۴- داوری کتاب با عنوان: المنهج فی الانشاء
- ۵- داوری کتاب جایگاه زبان عربی و انگلیسی در ایران
- ۶- رییس هیات داوری انتخاب دانشجویان نمونه گروه های علوم انسانی دانشگاه تربیت مدرس، ۱۳۹۸

مسئولیت های اجرایی:

- ۱- معاون پژوهشی و فناوری دانشکده علوم انسانی از شهریور ۱۳۹۳ تا ۱۴۰۰/۱۱/۱۵
- ۲- مدیر گروه زبان و ادبیات عربی شورای بررسی متون پژوهشگاه علوم انسانی از ۱۳۹۰ تا بهمن ۱۴۰۰
- ۳- مدیر گروه زبان و ادبیات عربی، از ۱۳۸۷/۰۵/۰۵ - ۱۳۹۱/۸/۱۰
- ۴- مدیر مسئول مجله بین المللی « جستارهای زبانی »
- ۵- سردبیر مجله نقد نامه زبان و ادبیات عربی

- ۶- عضو کمیسیون ارتقای علوم انسانی در دانشگاه
- ۷- عضو کمیسیون تخصصی ارتقای رشته های زبان در دانشگاه
- ۸- عضو کمیته نظارت و ارزیابی دانشکده علوم انسانی
- ۹- عضویت در کمیته تخصصی گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه تربیت مدرس
- ۱۰- مسئول آزمایشگاه مشترک گروه های زبان فارسی و عربی
- ۱۱- استاد مشاور فرهنگی دانشگاه
- ۱۲- دبیر کمیته ارتقای دانشکده علوم انسانی
- ۱۳- عضو کمیته علمی اولین همایش ملی نقد متون و کتب علوم انسانی پژوهشگاه علوم انسانی
- ۱۴- عضو کارگروه و مسئول بررسی و تدوین و بازنگری سرفصل قواعد و متون عربی ۱ تا ۴ (به میزان ۸ واحد)
- ۱۵- عضو شورای مرکز مطالعات فرهنگ و اندیشه دینی دانشگاه تربیت مدرس
- ۱۶- عضو کارگروه فرهنگی و اجتماعی دانشکده های حوزه علوم انسانی
- ۱۷- عضویت (بازرس) انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی از ۸۵/۱/۱، ادامه دارد

برگزاری و شرکت در کارگاه ها

- ۱- طراحی و برگزاری نشست تخصصی ادبیات معاصر عربی در نظام آموزش عالی
- ۲- طراحی و برگزاری کارگاه آسیب شناسی ترجمه از عربی به فارسی با تکیه بر متون داستانی
- ۳- طراحی و برگزاری کارگاه اصول و فنون ترجمه دینی و مذهبی در پژوهشگاه علوم انسانی
- ۴- طراحی و برگزاری کارگاه آموزش بلاغت جدید و قدیم با حضور استادان بین المللی
- ۵- طراحی و برگزاری کارگاه آسیب شناسی ترجمه فارسی به عربی
- ۶- طراحی و برگزاری کارگاه ادبیات تطبیقی، مبانی، چالش ها و کارکردها
- ۷- شرکت در کارگاه دانش افزایی در زمینه فرهنگی-تربیتی-اجتماعی
- ۸- شرکت کارگاه آموزشی آشنایی با پایگاه های علمی اطلاعاتی
- ۹- شرکت کارگاه بین المللی سیاست گذاری علوم و فناوری توسعه پایدار
- ۱۰- شرکت در کارگاه الادب المقاوم فی لبنان و اشکال التعبير
- ۱۱- شرکت در کارگاه آموزش زبان عربی و ادبیات تطبیقی در دانشگاه اینالکوی فرانسه (بهمن ماه ۱۳۹۶)

- ۱۲- شرکت در کارگاه آموزش مهارت های زبان عربی به غیرفارسی زبانان، دانشگاه الزهراء، بهمن ۹۷
- ۱۳ شرکت در کارگاه L'UFR d'Etudes Arabes et Hebraïques de Sorbonne Universite، کشور فرانسه، ۱۳۹۸

عضویت در هیات تحریریه نشریات

- ۱- دوماهنامه جستارهای زبانی
- ۲- نقد نامه زبان و ادبیات عربی
- ۳- پژوهش های ترجمه در زبان و ادبیات عربی
- ۴- دراسات فی تعلیم اللغه العربیه و تعلمها
- ۵- پژوهش نامه انتقادی متون و کتب علوم انسانی

طرح پژوهشی خاتمه یافته

- ۱- گستره ماثورات عربی در متون نثر فارسی

کارهای اجرایی:

- ارزیابی کتاب النحو العربی نقد و توجیه
- داوری کتاب بلاغت عربی و تاثیر آن در پیدایش و تحول بلاغت فارسی
- ارزیابی کتاب العربیه المعاصره نشر علم
- ارزیابی درونی گروههای آموزشی
- ارزیابی درونی گروه های آموزشی دانشکده علوم انسانی
- داوری کتاب با عنوان: المنهج فی الانشاء
- داوری کتاب جایگاه زبان عربی و انگلیسی در ایران
- داوری کتاب الغه العربیه معناها و میناها
- نظارت بر طرح معیارهای ارزیابی ترجمه قرآن در سه سطح خطابی، ادبی، علمی و تطبیقی با تطبیق موردی آیات الاحکام
- داوری کتاب ظرافت های زبانی در قرآن کریم
- داوری کتاب الگویی برای معناشناسی و ترجمه مفردات قرآن، مطالعه موردپژوهانه ریشه شری
- داوری کتاب نحو النص دراسه تطبیقه علی سوره النور

- داوری کتاب ظرافت های زبانی در قرآن کریم
- داوری کتاب قواعد و متون عربی
- داوری کتاب سیمبوطیقا التشبیه من البلاغه الی الشعریه
- داوری کتاب صرف کاربردی: آموزش پیشرفته دانش صرف
- نقد و داوری کرسی ترویجی با عنوان بازخوانی انتقادی احکام استثناء در نحو عربی، در پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۹۷
- داوری کتاب «گفتمان شناسی در فهم و ترجمه» ۱۴۰۱